



INSPECTORATUL ȘCOLAR JUDEȚEAN DOLJ

Str. Ion Măiorescu Nr. 6, 200760 Craiova,
Telefon 0251/420961; 0351/407395 (407397) Fax: 0251/421624, 0351/407396
E-mail: isjdolj@isjdolj.ro Web: www.isjdolj.ro



MINISTERUL
EDUCAȚIEI

Nota nr. 365 / 15.12.2023

CĂTRE TOATE UNITĂȚILE DE ÎNVĂȚĂMÂNT DIN JUDEȚUL DOLJ, In atenția doamnelor/domnilor directori și a cadrelor didactice de limba și literatura română și istorie

Ref: Concursul literar internațional adresat elevilor „Cine salvează o viață, salvează întregul univers”, ediția a 11-a, organizat de Centrul de Cooperare Bulgaro-Evreiesc „Alef”

Centrul de Cooperare Bulgaro-Evreiesc „Alef” organizează, în această perioadă, cea de-a 11-a ediție a Concursului literar internațional adresat elevilor „Cine salvează o viață, salvează întregul univers”, forum internațional prestigios pentru afirmarea creativității elevilor, care are ca scop să amintească despre lecțiile trecutului, să aducă un omagiu victimelor Holocaustului și să educe tinerele generații să lupte pentru umanitate, toleranță, combaterea antisemitismului, xenofobiei, rasismului și discursului instigator la ură.

Până în prezent, peste 1700 de tineri din Bulgaria, Austria, Polonia, Germania, Israel, Slovacia, Ucraina, Letonia, Ungaria, România și Spania au participat la concurs, dintre care, în ultimii trei ani 11 participanți au fost din România.

Concursul se adresează elevilor din clasele VIII-XII din Europa și Israel, care trebuie să prezinte o lucrare de ficțiune (maximum 4 pagini, redactate în format electronic, folosind fontul Times New Roman, 12) sau o narațiune video (durata filmării: până la 5 minute) bazată pe un eveniment istoric sau o persoană. Elevii participanți trebuie să prezinte o poveste/lucrare de ficțiune, compusă special pentru acest concurs (nepublicată/neprezentată la un alt concurs), în limba maternă a participantului.

În cazul elevilor care participă în baza unei narațiuni video, înregistrarea trebuie să fie în limba bulgară sau în limba maternă a participantului, dar cu subtitrare în limba engleză.

Fiecare participant poate prezenta o singură lucrare.

Pentru participarea la concurs, elevii trebuie să facă o incursiune în timp, la momentul Holocaustului și să creeze o lucrare literară în care să atragă atenția asupra situației grele și nedrepte a poporului evreu, asupra dificultăților și îngrijorărilor în așteptarea deportării în lagărele naziste, precum și asupra rezistenței și ajutorului oamenilor care au contribuit la salvarea lor. Cu ajutorul ficțiunii sau a instrumentelor cinematografice în cazul narațiunii video, filmată cu un telefon mobil sau cu o cameră foto, elevii trebuie să prezinte vremurile tumultuoase ale celui de Al Doilea Război Mondial, frica evreilor persecutați și curajul salvatorilor.

Lucrările bazate pe evenimente istorice specifice, precum și cele care demonstrează demersurile de cercetare din partea autorilor, precum și o abordare creativă vor fi luate în considerare cu prioritate de către juriul concursului.

Se recomandă ca narațiunile video să conțină oricare dintre următoarele elemente: amintiri individuale, un interviu pe această temă, documentarea unei povești personale, o narațiune video a locurilor în care au avut loc evenimente dramatice în timpul Holocaustului, flashmob-uri etc.

Lucrările literare sau linkurile video trebuie trimise, până la 1 februarie 2024, la următoarea adresă de e-mail: center.alef@gmail.com, alături de datele de contact ale elevilor participanți (nume, prenume, adresă pentru corespondență, numărul de telefon, adresa de e-mail) și de o scurtă prezentare a acestora. **Regulamentul de desfășurare a celei de-a 11-a ediții a concursului este inclus în anexă.**

Toți elevii nominalizați din țară și din străinătate vor fi invitați să participe, pe cheltuiala organizatorilor, la Festivalul Literar Internațional de Tineret „Prietenie, sens și salvare”, desfășurat la Burgas, Bulgaria, pe durata a trei zile.

Inspector Școlar General,
Prof.dr. Daniel Alexandru ION



Inspectori școlari:
Prof. Anca PRICINĂ
Prof. Mădălina DĂESCU
Prof. Teodora BADEA
Prof. Irina MILOTINESCU



Център за
Еврейско-българско
Сътрудничество

XI INTERNATIONAL LITERARY STUDENT COMPETITION
“WHOEVER SAVES ONE HUMAN LIFE SAVES THE WHOLE UNIVERSE”
2023-2024

ORGANIZER: Center for Jewish-Bulgarian Cooperation “Alef”

TOPIC: “WHOEVER SAVES ONE HUMAN LIFE SAVES THE WHOLE UNIVERSE”

GENRE: Fiction, Video narrative

GENERAL CONDITIONS

Center for Jewish-Bulgarian Cooperation “Alef” organizes the International Literary student competition “Whoever saves one human life saves the whole Universe” to recall the lessons of our history, to pay tribute to the victims of the Holocaust, to educate young people to strive for humanity, tolerance, combating anti-Semitism, xenophobia, racism and hate speech.

GOALS

- Building a civil position in the spirit of humanism and tolerance among young people;
- Prevention of hate speech, xenophobia and racism;
- Encouraging students’ interest in understanding of the Holocaust and memory and resurrection for the saviors of the Jews in the dark times of World War II;
- Creating skills for studying and presenting historical events and facts through the concepts of literature;
- Discovering and stimulating the literary talent of students;
- Gaining experience of participation in public initiatives;

GENRE #1 ELIGIBILITY: Fiction based on a historical event or person for students from VIII to XII grade in Europe and Israel.

GENRE #2 ELIGIBILITY: Video narrative based on a historical event or person for students from VIII to XII grade in Europe and Israel.

REQUIREMENTS

The contestants must present a fiction story, written specifically for this competition, in the native language of the contestant, unpublished and not taken part in another competition.

The contestant who prepared a video narrative must send it in Bulgarian language or in their native language, but with English subtitles.

Адрес: гр. Бургас, 8000, пл. “Баба Ганка” №4, ет. 4
тел. 056/896480, факс: 056/896489, e-mail: center.alef@gmail.com
www.alef-ba.org



Център за
Еврейско-българско
Сътрудничество

Each participant presents only one work.

Directions: The young authors should go back in the time of the Holocaust and create a literate work in which they bring their attention to the hard and unfair situation of the Jewish people, the difficulties and the worries while waiting for the deportation to the Nazi death camps, as well as the resistance and the help of decent people, which led to their rescue. With the means of the fiction literature or the cinematic tools through a video narrative, filmed with a mobile phone or camera, the students must present throughout a specific story, the tumultuous times of World War II, the fear of the persecuted Jews and the courage of the decent saviors.

Stories, based on specific historical events, will be considered with priority. The jury will appreciate highly the research spirit of the authors - searching for witnesses or their heirs, as well as the creative recreation of their memories. The creative approach to the topic will be considered with priority.

The video stories are recommended to contain any of the following elements: individual memories, an interview on the topic, documenting a personal story, a video narrative of places where dramatic events took place during the Holocaust, flash mobs, artistic recreations, staged recreations of the topic etc.

VOLUME:

Literary short story: Maximum 4 computer pages, Times New Roman font, 12 points.

Video story: It could be shot by a phone or amateur camera and it must be up to 5 minutes long.

Participants must also add their three names, full address for correspondence, phone number, e-mail address, as well as a short presentation of themselves.

DEADLINE:

The competition materials: literary short stories or video links must be sent to the following email address: center.alef@gmail.com

Start: 1st of October 2023

Deadline for sending the work: 1st of February 2024

EVALUATION:

The creative works will be judged by an international jury. The jury will nominate 30 best participants from Bulgaria and abroad.

Адрес: гр. Бургас, 8000, пл. "Баба Ганка" №4, ет. 4
тел. 056/896480, факс: 056/896489, e-mail: center.alef@gmail.com
www.alef-bg.org



Център за
Еврейско-българско
Сътрудничество

NOMINATED:

All nominees will be invited to the award ceremony in June 2024 in Burgas, Bulgaria at the expenses of the organizers.

The nominated short stories, as well as the video stories, will be published on Alef's website.

The nominated authors declare consent for the publication of their creative works or parts of them in Bulgarian media and in literary collections of Center "Alef".

AWARDS:

The jury will announce the winners in three categories:

1. for a literary short story – Bulgarian participants category
2. for a literary short story- International participants category
3. for a video short story – both Bulgarian and International category together
4. Participation in the 3-day International Literary Youth Festival "Friendship – meaning and salvation" in Burgas, Bulgaria, in June 2024 at the expenses of the organizers. Participation in creative writing workshops with prominent writers and historians, screenings of documentaries dedicated to the Holocaust and the unique salvation of Bulgarian Jews, book presentations, exhibitions, literary readings and more.
5. Participation in the solemn award ceremony of the competition "Whoever saves one human life, saves the whole universe" in June 2024 in Burgas at the expenses of the organizers.
6. The award-winning short stories will be published in 2024 in a separate literary collection, published by the Center "Alef", as well as on the website www.alef-bg.org
7. Cash prizes and certificates for the best performing participants.

RESULTS ANNOUNCEMENT:

- The nominated creative works will be announced on Alef's website www.alef-bg.org by 1st of April 2024
- The results for the final ranking will be announced at the solemn award ceremony in Burgas in June 2024

**The prize fund is determined for each edition of the contest by the organizers.*

Адрес: гр. Бургас, 8000, пл. "Баба Ганка" №4, ет. 4
тел. 056/896480, факс: 056/896489, e-mail: center.alef@gmail.com
www.alef-bg.org
